



1900

# КОМИ ПОЭТ МИХАИЛ НИКОЛАЕВИЧ ЛЕБЕДЕВЛОН ТВОРЧЕСКОЙ УДЖЛЫ 40 ВО

1940

## Оправдайте

### доверие

Советской правитель-  
ство наградит менё ли-  
тературной уджын успехъ-  
ясъ да достижениеясъ  
„Знак Почета“ ордён-  
он. Ме зэв рад, мый пра-  
вительство лыддис менё  
достойнойон тайо награда-  
лы.

Литературной уджю ме  
босьтси важон нин—том-  
дырся кадю (а оны меным 61  
арёс). Ме некон эг велёд-  
чыв, но, кыдзи шусьо,  
ачы природа кыкис ме-  
но тайо уджас.

1912 воёдз ме гижы сё-  
мын рочон повестьяс да  
висьтьяс, кодъяс печатай-  
тсьылисны саксы журналы-  
ясны. 1912 воын, кор эз на  
вёв коми письменностьяс,  
ме первойсы гижы ко-  
ми кыв вылын 8 кывбур  
(„Ыджыд чери да ичот  
чери“, „Коми збойлун“,  
„Озыр морт, купеч морт“  
да мукёдыяс). Тайо кыв-  
буръясё печатайтёма сбор-  
никын, кодёс лэдзис роч  
войвыв тёмалом кузя Ар-  
хангельской обществолон  
Устьесольской отдел. Сы  
бёрын гижы бара рочон  
1918 воёдз.

1918 восянь уджала коми  
литератураын, кодёс лов-  
зёдыс да кыпёдыс Вели-  
кой Октябрьской социа-  
листической революция.  
Гижы поэмаяс, кывбуръ-  
яс, басняяс, опереткаяс  
(сылёмон ворсанторъяс), а

прозаин—висьтьяс; фелье-  
тонъяс да с. в. Бёръя во-  
ясё гижя кывбуръяс сьё-  
лом кыпёдан да волнуйтан  
темаяс выло: миян страна-  
ын социализм стрёйтём  
йылысь, колхозной шуда  
олём йылысь, ярьюгыд  
туйёд водёо восьлалём йы-  
лысь. Гижя, дерт, и мукёд  
темаяс выло да челядылы  
лыддьём выло.

Кольём во заводити гиж-  
ны прозаин посьныдик  
висьтьяс царь дырся олём-  
мысь, кодъяс печатайтси-  
ны „Ударник“ журналын  
(юргижёдыс „Ен улын да  
царь улын“), но ставсё эг  
на помав. Уджала и пере-  
водъяс вылын (комиёди  
Крыловлысь басняяс, ву-  
джёди роч вылысь некы-  
мын кывбур Пушкинлысь,  
Некрасовлысь, Шевченко-  
лысь).

Оны вуджюда Ромен Рол-  
ланлысь роман „Кола  
Брюнон“.

Менам зильём—унджык  
сетны коми литературалы  
(ёд сталинской эпохаё эм  
мый йылысь гижысьё).  
Мыйда судъяс вын да ку-  
жём, ме ныр куа уджавны  
коми литератураын, медым  
оправдайтны тайо ыджыд  
наградасё, кодёс сетис ме-  
ным правительство.

М. Лебедев.

1939 во.

Тани, улынджык сетём коми поэт **Михаил Нико-  
лаевич Лебедев** ёртлөн творческой художественной  
уджлы 40 во тырёмкёд йитёдын „Талун некодлөн оз  
вун...“ да „Сталинлы“ стихотворениеяс, кодъясёс  
Лебедев ёртён посвятитёма став коми народсьян,  
миянён радейтана бать да учитель **Сталин** ёртлы.

Советской Коми художественной литературеын  
**Лебедев** лыддьысьё медся тёдчана писательён да  
сылён нелямын вося литературной творчество яв-  
ляйтчю ыджыд вкладён коми художественной литера-  
тураын.

## Талун некодлөн оз вун...

(Сталин ёртлы 60 арёс тырём кузя)

М. ЛЕБЕДЕВ

Котъ и усё еджыд лым,  
Котъ и төвса кёдыд суё,  
Шонтё лолёс дона ним,  
Сьёлём радейтёмон пуё,  
Кремльё лэбзьё, чолём  
нуд...  
Талун некодлөн оз вун,  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Снам сылы ми кузь нэм,  
Снам сылы помтём олём!  
Совет муын быдтор эм,  
Уджалам ми кыпид лолён,  
Важ моз гёльлунысь ог  
полё...  
Талун некодлөн оз вун,  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Сийё мелі, сийё бур,  
Сийё миян ыджыд айёй,  
Сийё совет мулён юр,  
Йёзлы шудё сийё вайё,  
Том и пёрысь тёдё тайё...  
Талун некодлөн оз вун,  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Сийё, югыд шонди моз,  
Ставсё шонтё, быдтё, видзё.  
Сийё кыпёдыс колхоз.  
Сылён уджыс мунё сідзи,  
Мудрой Ленин индис кы-  
дзи...  
Талун некодлөн оз вун,  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Сиктыс сылё, юргё кар.  
Вождыёс чолёмалём кылё.  
Котъ тэ кытшовтан му сяр,  
Он кыв некысь татшём  
сылём,  
Татшём долыдолём-вылём...  
Талун некодлөн оз вун,  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Сиктыс сылё, юргё кар.  
Вождыёс чолёмалём кылё.  
Котъ тэ кытшовтан му сяр,  
Он кыв некысь татшём  
сылём,  
Татшём долыдолём-вылём...  
Талун некодлөн оз вун,  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Талун некодлөн оз вун  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Гыё вёльвой мулён эрд!  
Завод, фабрик лэптам, вё-  
чам,  
Перъям зарни, эзысь, кёрт,  
Лыдтёг, помтёг няньсё  
кёдзам

Отув озырлунсё тэчам...  
Талун некодлөн оз вун  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Пемыдлунон вёлі тыр  
Царлөн царство—важ Рос-  
сия.  
Оны ми—культурной мир,  
Сюсьёс вежоръясным ми-  
ян,

Школаясны миян пиян...  
Талун некодлөн оз вун  
Сталин ёртлөн чужан лун!

Сиктыс сылё, юргё кар.  
Вождыёс чолёмалём кылё.  
Котъ тэ кытшовтан му сяр,  
Он кыв некысь татшём  
сылём,  
Татшём долыдолём-вылём...  
Талун некодлөн оз вун,  
Сталин ёртлөн чужан лун!

М. Лебедев.

## СТАЛИНЛЫ

Эзысь веркёсон песовтчо  
Эжва.  
Сылё кыр рочын пармаса  
ань.  
Сийё мыла, збой гёлбсын  
нежно  
Юргё вождь йылысь сьы-  
ланкыв шань.

Шоръяс дзольгёны, шур-  
гёны юяс,  
Долыд сылёмын пармаса  
вёр.  
Насянь чолом тэд выль  
мирёс тэчысь,  
Насянь чолом тэд, вождь,  
сьёлёмшёр.

Мирса олёмсыс ме ёти  
капля,  
Долыда ола, кён дзоридз  
да роз,  
Сідз жё чолём тэд, Сталин  
ёрт, ыста  
Сэтшём чолём, код ёайё,  
кыдз оз.

Югыд шондиён ёзъяло ка-  
дыс,  
Лыдтём дзирдалё му вы-  
лын цвет.  
Озъян цвет пытшкас олана  
йёзыс  
Ыстёны, Сталин ёрт, тэныд  
привет.

„Ударник“  
1938 во, декабрь.

# М. Н. Лебедев

Советской коми литера-  
тураын почетной места  
занимайтё миян современ-  
ной поэт орденонёсец Ми-  
хаил Николаевич Лебедев  
ёрт. Сийё—Новчимса метал-  
лургической заводсы кре-  
постной рочь рабочёйлөн  
внук, волостной писарлөн  
пи. Чужлис 1878 воын. Ве-  
лёдчыны удайтис сёмын  
коймод классёдз, код бё-  
рын материальной условие  
вёсна лон школаёс ёновт-  
ны.

Лебедев ёрт литератур-  
ной уджю заводитис 22 ар-  
сянь. Нелямын во сайын,  
1900 вося январь тёлысьо  
сылён печатайтсё роч кыв  
вылын медводдза художе-  
ственной рассказ „Иван  
Голой“. Кысянь и заводит-  
чю сылён литературной  
деятельностьяс. 1912 воёдз  
гижис сёмын рочь кыв вы-  
лын сы вёсна, мый коми  
письменность эз суще-  
ствуйт. Аслас писатель-  
ской туйлөн медводдза пери-  
однас (1905 во), Лебедев  
гижис уна произведение-  
яс рочь народлөн геро-  
ической прошлой исто-  
рияяс йылысь. На пёв-

сысь ёти медся бур про-  
изведениеён являйтчю „Па-  
мять великой геройлы“,  
коді сёмма А. В. Суворов-  
лы 100 во тырём кузя.

Россия историясысю  
жет разработайтёмкёд ёт-  
тишотш Лебедев уна гижис  
и коми народлөн фольк-  
лорысь сюжетъяс выло,  
кыдз „Ягморт“, „Кёрт айка“,  
„Атаман Суханов“, „Шыпи-  
ча“, „Мича ныв“, „Тун“ да  
мукёдыяс. Лебедевлон тай-  
ё опереткаяссы торъялён  
ны асланыс мича да шы-  
лыд кывлөн напевостьён.  
Поэт паськыда используйте  
тё народной фольклор, на-  
народной мотивъяс. Торъя  
нин мичаа гижёма оперетка  
„Мича ныв“, кёни петкёд-  
сьё коми анылён вайдёрея  
сьёкыд долясы да сылён  
бёсправиеыс. Мича нылёс  
бать-мамыс мырдён сетёны  
озыр жёник сайё. Найо  
пыдди оз пуктыны ныв-  
лысь синваён кевмысьём.

Керка ёдзё нёжйё воесье,  
Пёрысь жёник пырис.  
Сыкёд вежай, сыкёд вежань,  
Нывлён садъяс бырис,  
Вать мам усёкёдчыны паньд  
Копыртчыны улё:  
Налы озыр затъяс муса,  
Нылыс котъ мед кулё.

Мича ныв оз на гёгорво  
кутшёмон колё лоны выль  
олёмёс.

Лебедев гижё и комилён  
героической эпосысь бось-  
тём тема выло мейдыяс, кыдз  
„Юрка“, „Ягморт“, „Бур-  
ань“ да с. в. „Бур ань“ мейд-  
кывийён петкёдлё комилысь  
зэв важ олёмсё, кор найо  
олісны чомтъясны. Унджыкы-  
с тынгъялісны да сёмын  
тунъяс (жрецъяс) олісны  
лёсыда пемыд йёз шея  
вылын. Коркё и локтис  
том нывка (Бур ань),  
коді чуксалис коми народ-  
ёс не кывзыны озыр тунъ-  
яслысь пёрысьёлёмсё, дуг-  
дыны кёвмыны Войпельлы,  
а отувчёмон заводитны  
тышкасыны налы паньд.

Шонди югёр моз том нывлөн  
Озыс сакы син:  
—Лёккёд вермасыны ме петі,  
Кытчёдз судъяс вын.  
Вывті уна коми йёзлөн  
Чукёрчёма шог.  
Тайё шогсё гажё пёртны  
Оны менам мог.  
Но „Бур аньёс“ кевмысь  
жрецъяс виисны.

Лебедев важъя интелли-  
генциялөн медбур предста-  
вительяс пёвсёсь ёти, сій-  
ё любитис да кужис прис-  
лушивайтчыны уджалысь  
йёзлөн гёлбсё да настрое-  
ниеясь. Коми народлысь  
важъя сьёкыд олёмсё об-

рисуйтліс и поэмаёсён:  
„Царь дырся олём“, „Бат-  
рак“, „Кыдзи поп ворсис  
кык мёскёс“ да мукёд. Кё-  
ни сийё петкёдліс коми  
уджалысь йёзлысь револю-  
цияёдз олём, найёс зем-  
скойяёсён, становёйяёсён,  
ураднигыяёсён, обездчикъ-  
яёсён эксплуатируйтёмён.  
„Царь дырся олём“ поэма-  
ын серпасалёма голь мор-  
тёс, коді висьталё ае йыв-  
сыыс:

Цар дырйи, вокъяс, ме омёля олі,  
Сьёкыда перынылі ме кынёмпёт.  
Выд югыдкызысь быныс мознолі,  
Мый лоб вёляныс сакы эг тёд.

Великой Октябрьской Со-  
циалистической Революция  
мездис уджалысь йёзёс  
царизм иго улысь.

Оны ме колхозын лёсыда ола,  
Отувъя овмёлысь ёнмёда вын.  
Гёльлуныс вунёди, няня и сола:  
Адзэ ме семьякёд бур оланін.

Лебедев некутшём лиш-  
ной кывъясёг вёчис служ-  
ба кузя асыыс „неыджыд“  
делё да кыдз народлөн по-  
ёт, народной массаёсё во-  
оружайтис бодрой стихот-  
ворениеяёсён, песняяёсён  
да меткой басняёсён. Ле-  
бедевлён басняясыс вё-  
ліны посвятитёмасё ёния  
кадся злободневной темаяс  
выло. Сідз, советской кад-  
ся тематика выло, кодён  
автор бичуйтё лодыръясёс

(„колхозник Митрёпан“),  
головотяпъясёс („Миш  
Васёлён план“), прогуль-  
шигыяёсёс, трудовой дис-  
циплина усёкёдысыяёсёс  
(„Иван Иванович“) да с. в.  
Лебедевлён басняяс чук-  
салёны лоны бдительной-  
ёён.

Великой Октябрьской Со-  
циалистической Революция  
Лебедевлы вайис выль том-  
лун, пыртис сьё выль  
творческой вынъяс да эн-  
тузиазм. Именно тайо вося  
чёжён Лебедев гижис пыр  
бурджыка, коді петис сій-  
ё перё улысь. Уна гижя-  
ліс коми кыв вылын сти-  
хотворениеяс, песняяс, бас-  
няяс, поэмаяс, опереткаяс  
да с. в., кодъясён ста-  
райтчис сетны народлы  
бодрость социалистической  
будущёй вёсна тышын, чук-  
салис лоны бдительнойён  
уджлён быд участок вылын.

Коми художественной  
литератураын басенной  
жанрё Лебедев кыпёдыс  
медся водз, не кё лыддьы-  
ны И. А. Куратовёс, коді  
аслас кадё коми кыв выло  
вуджёдыс И. А. Крыловлысь  
басняяс да с. в. Михаил Ни-  
колаевич Лебедев коми ху-  
дожественной литература  
лёсьёдомын участвуйтё  
активной да плодотворной.

# Тырвыйо портны оломо всеобуч йылысь закон

Всеобщий обязательной велодчом йылысь закон торйодны позьтома йитома сийо могъяскод, кодбе наметитис партиалон исторической XVIII-од съезд, уджалысь йозе коммунистической воспитайтомын да йоз юр вежорысь капитализмлысь пережитокъясь бырөдом кузя.

Тайо могъяс тырвыйо оломо портом могъысь каръясын да сиктыясын пырöтаро быд во паськало школяслон да культурно-просветительной учрежденияслон сеть. Сидз, например, öти мян Печорской округ пасьта восьтома да уджало 4 шор школа, 26 неполной средней школа да 72 начальной школа. Тайо школясын шымртөма велодчөмб 9666 велодчысьбе. Тайо лыд пасьяс висьталоны сы йылысь, мый мян большевикъяслон партия, советской правительство проявляйтöны исключительно выджны внимание том поколениес велөдом выло.

Челядьбе велөдмлысь тыр коланлунсо гогорвоомон районувса торья парт-организацияс, сиктсөветъяс да школясеса директоръяс проявитисны збыль большевистской забота да первой велөдчан лунсян обеспечитисны став велөдчан Челядьбе школясо кыскөм, кызд Бакурса НСШ-ын да Гам сиктса начальной школян.

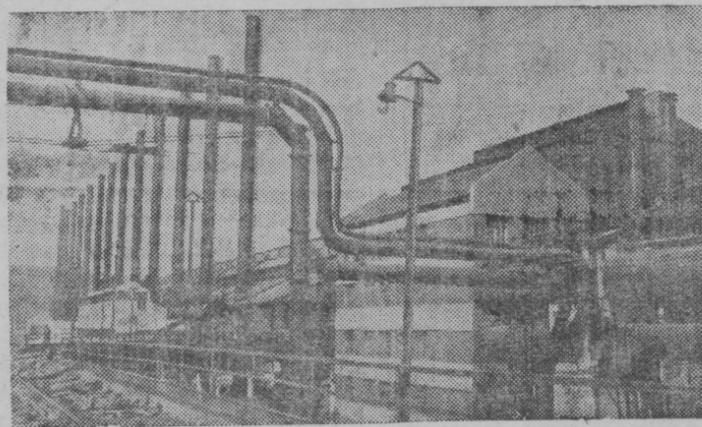
Но век жо район пасьта, коть школясын велөдчөм

мунө нин кык төлысь дорө, школясын велөдчөмысь бокө коли 81 велөдчысь. Медся нин омбля делбис пунктөма Челядьбе школясо охватитөм кузя татшөм школясын: Мохча СШ-ын эз ло шымртөма 11 велөдчысьбе, Красноборса НСШ-ын—15, Мошьюгаса НСШ-ын—5, Щельяюрса СШ-ын—21, Няшабожса НСШ-ын—14 велөдчысьбе да с. в.

Тайо школясеса директоръяс да сиктсөветса веськөдлысьяс ньöти оз төждысьны велөдчан арлыда Челядьбе тырвыйо школаб кыскөм кузя, а первичной партийной организациясеса секретарьяс, коть та кузя ВКП(б) райком бюрөлон решение найблысь требуйтис систематическөя нуны проверка да обязывайтис став мераяс примитөмон обеспечитны став велөдчысьбе школясо шымртөм, но некутшөм контроль эз осушествляйтны да эз требуйтис.

Татшөм положениен водзө кольчыны некудзи оз позь. Колө парторганизацияс, сиктсөветъяс да школаса директоръяслы школясы öни кежлө бокө кольбм велөдчысьяс вöсна проявляйтны збыль большевистской забота да родительяслысь внимание мобилизуйтөмон колө лоны став Челядьбе кыскөма школаб, либө 81 велөдчысьбе школясы бокө колбөм эм преступление.

**И. П. Кузнецов.**



Сталин нима Кузнецкй металлургическй комбинатлон мартиновскй цех. ТАСС-лөн фото.

## ÖНÖДЗ ОЗ ИМЕИТЧЫ ЛАРЕК

Кипиевскй вөрпунктса Боровой ю устьян имейтчө пес гөтөвитөм кузя дрово-разделочной участок. Тайо участкас коть и уджалоны оз өтша рабочийяс, но лесопунктса зеведующой Габов да леспродторг найблы уджалан условияс создайтөм вöсна ньöти оз төждысьны.

Например, рабочийясөс продуктабн снабжайтөм могъысь участкаын öнөдз оз имейтчы ларек, мый вöсна рабочийяс прөдуктала ветлөны 20 километр сайо, Вадкерка дор ларекө да воштöны өна уна кад, кодө влияйтө удж производительность содтөм выло, но Габов өрт ташөм торьяс вылас оз кöсий

обратитны внимание. Тани уджалысьяслон унаысь кадыс вошө не пес заготовитөм выло, а прөдуктала ветлөм выло. Сидз, сентябрь төлысь чөжди да октябрь 9 лунөдз прөдуктала ветлөм вöсна лон воштөма 100-ысь вывти уджалан лун. Татшөм жо картинасы вöли и мукөд уджалан төлысьяс.

Колө регыдыя кадбн бырөдны рабочийяс дорө татшөм отношениесө да корам котыртны вөрчусток бердө ларек, татшөм ногөн бырөдам уджалан кадлысь прөста время воштөм да став кадсө исползуйтам полезной удж вөчөм выло.

**Сметанин.**

## Миян заметкаяс бөрся

### „НÖШТА ÖТЧЫД ДЕТДОМ УДЖ ЙЫЛЫСЬ“

Миян газетын октябрь 5-од лунся номерын вöли печатайтөма „Мохча детдом удж йылысь“. Попова өртлысь статья, көнө сийө вайөдис Филипповон детдом удж дорө кывкутөма относитчөм йылысь да Челядь пөвсын воспитательной удж лөма нуөдөм йылысь фактыяс.

Тайо статья кузя ВЛКСМ

Изва райкомсян юөртöны, мый райкомолон бюро признайтис статьяын вайөдөм фактыясөс правильнойон, кодысь чорыда прөдупредитис Филипповөс, а сидз жо тшөктис пырысьпыр бырөдны став сийө тырмытөмторьясөс да бурмөдны Челядь пөвсын воспитательной удж, налы став условияс создайтөмон.

## Мексика öтказитчис Япониялы железной лом вузалбмысь

Кызди юөртө Юнайтед пресс агентство, мексиканской правительства прөдставитель заявитис, мый Мексика öтклонитис Япониялысь 18 сюрс тонна железной лом ньөбөм йы-

лысь прөдложение. Агентство шуөм серти, тайо отказ вызовитөма японо-американской напряженной отношенияяс вöсна.

(ТАСС).

## Большевистскöя веськөдлыны колхозьясөн

Колхоз—ыджыд коллективной овмөс. Сийө требуйтө партийной да советской организациясыянь быдлунья веськөдлөм. Партийной да советской руководительяс должнөсь пыдбөдзык вникайтны колхозной производствө, быдлун интересуйтчыны колхоз уджөн да оломөн, производственной планьяс да государство водзын обязательствөяс тыртөмөн. ВКП(б) Центральной Комитет да СССР-са Совнарком асланыс бөръя шуөмьясын колхозьясөн веськөдлөм кузя, найөс организация да овмөс боксян өнмөдөм кузя партийной да советской организациясыя сетисны действилысь боевой программа. Партийной да советской руководительяс, кывшутөг, должнөсь вöлины вöчны партиалон да

правительстволон исторической шуөмьясысь став колана выводьяс, босьтчыны большевистскöя веськөдлыны быд колхозбн.

Вөчөмаб тайо выводьясөс округса районной партийной да советской руководительясбн? Абу быдлаын. Октябрь 10 лунө ВКП(б) окружком бюрөлон да окрисполкомлөн öтувья заседаниебн вöли кывзөма доклад колхозьясөн веськөдлөм йылысь Изва райисполкомса прөдседатель Терентьев өртлысь. Докладысь тыдовтчис, мый Изваса райисполком колхозьясөн веськөдлөм бөръя кадө дзикөдз личөдис. Лодырьяскод, рвачьяскөд, туняедецьяскод тани тыш абу котыртөма, колхозьясын частнособственническй, буржуазной тенденцияс пöльтысьяскод рай-

исполком да сөнө прөдседатель Терентьев олысны мирөн. Та вöсна районны сельскохозяйственной уджъяс кузя планьяс, государство водзын обязательствөяс тыртөм вайөдөма оран угроза улө. Турун чукөртан план тыртөма район пасьта сөмын 84 прөцент выло, скөтвидзөм кузя государственной план тыртөма 94 прөцент выло. ВКП(б) райком да райисполком попустительствуйтөмон Изва районны лөдзисны скөтлысь поголовье чинтөм.

Видзму овмөс артельлөн сталинскй устав Изва районувса уна колхозьясын эз вөв почётын. Быднөгөн сийөс нарушайтисны. „Колхозьясын общественной муяс разбазаривайтөмысь видзан мераяс йылысь“ ВКП(б) ЦК-лөн да Совнаркомлөн четкй шуөм выло видзөдтөг, Изва районса колхозьясын вöли разбазаривайтөма колхозной общественной муяс 17

саяс га лодырьяслы, рвачьяслы, единоличникьяслы. Эз кольчыны таын лодырьяссы и районной партийной да советской руководительяс. Захватитисны общественной муяс да займитчисны личной овмөс пöльтөмон ВКП(б) райкомса секретарьяс Вахнин да Дуркин. Райисполкомса прөдседатель Терентьевлы öти участкад кажитчис өтшабн да захватитис кык участок. Колхозной муясбн пöльзуйтчөмын извращенияс исправляйтөм кузя ВКП(б) окружком бюрөлысь шуөм Изва райисполкомса прөдседатель Терентьев эз выполнит. Öнөдз колхозьяслы шнуровой книгаяс абу вручитөма.

Ставсысь таысь ВКП(б) окружкомлөн бюро да уджалысь йөз депутатьяс окружной советлөн исполком шуисны Терентьевөс райисполкомса прөдседательлөн пост вылысь снимитны да прөдложитисны Изваса райисполкомлы пырысь

## Вылын успеваемость вöсна тыш отсутствуйтө

Мохча сиктса шор школян вылын успеваемость шедөдөм вöсна тыш абу котыртөма. Тайо школян лыддысьсө 500 дорө велөдчысь, но на пөвсын, тайо велөдчан во заводитөмянь öнөдз на эз ло котыртөма кызд комсомольской организациябн сидз жо и ученическй комитетбн колана удж. Школаса став классьяс сидз формальнойс шымртөмабсь социалистической ордийсьбөмб, но велөдчыны заводитөмянь кадыс коли кык төлысь дорө, а социалистической договор эз прөвэряйтсы. Кодыр юалан комсомольской организацияса секретарь Ануфриев өртлысь, сийө шуө, мый тайо мян петкөдчысьсө сөмын велөдчан четверт помын, öни оз төдө.

Таысь позьө вöчны вывод, мый комсомольской организация да ученическй комитет колан велөдчан воын имейтчысь ыджыд тырмытөмторьясысь некутшөм вывод эз вöчны. Öд, колан велөдчан воын торья классьяслөн шор успеваемость составляйтис сөмын 60—70 прөцент да мый вöсна коли уна второгодник. Тайо воын успеваемость сидз жо өнаулын.

Тайо тырмытөмторьяс бырөдом могъысь комсомольской организация должен регыдыя кадбн асысны у д ж с б прөстроитны ВЛКСМ ЦК-лөн X пленум шуөм серти. Колө прөвэряйтны социалистической договорьяс, колө бөрүн кысысь велөдчысьяслы котыртны колана öтсөг сетөм да нуны тыш дисциплина кыстысьяскод, велөдчытөг урокьяс, луньяс коллысьяскод. Колө мобилизуйтны став велөдчысьяслысь вниманиесө сөмын „отлично“ да „хорошо“ öтметкаяс шедөдөм выло, либө тайо эм быд велөдчысьлөн почетной мог. **Н.**

пыр жо исправитны лөом положениесө, медся дженныд срокбн выполнитны сельскохозяйственной уджъяс кузя да скөтвидзөм паськөдөм кузя государственной планьяс да государство водзын став обязательствөяс.

Жалитөмысь, колхозной делбясө „невмешательствөлөн“ практика öнөдз нуөдсысь и мукөд районувса партийной да советской руководительясбн. Мөднөгөн, дерт, оз позь донъявны ВКП(б) Усаса райкомса коймөд секретарь Максимов өртлысь действилысьсө. Сийө аслас уджын нуөдө колхозной делбясө „невмешательствөлысь“ веськыд практика. Вайөдам некумын фактыяс.

Неважөн ВКП(б) Устья райкомлөн бюро командируйтис Максимов өртөс Лыжа сиктсөветувса колхозьясө уборочной уджъяс öддзөдөм кузя. Тани сийө олис вельдыр кад, но не (помсө видзөд 4-өд листб).

## Изва райцентрын

Великй Октябрьскй Социалистическй Революциялысь XXIII-ёд годовщина лун празднуйтём кузя

## План

1. Ноябрь 6-ёд лун, 7 час рьтн, клуб помещениен лоб Великй Октябрьскй Социалистическй Революциялн XXIII-ёд годовщиналы сйём кузя торжественнй заседание.

2. Ноябрь 7-ёд лун, 11 часн Краснй площадь вылын лоб митинг да митинг помасём ббрын демонстрация.

3. Митинг да демонстрация вылын участвуйтён Изва райцентрысь став уджалысь йёз. Краснй площадь выль чукёртчён татшём пöрадокн:

а) Зооветтехникумса студентяс да преподавательяс чукёртчён 2 №-а общежитие дорö 10 час 40 минут келж да организованныя локтöны Краснй площадь выль 10 час 50 минутн. Ответственнй — техникумса директор Филиппов ёрт;

б) НСШ-са велöдчысыя чукёртчён НСШ здание дорö да организованныя локтöны Краснй площадь выль 10 час 50 минутн. Ответственнй — школа-

са директор Макаров ёрт;

в) Став районнй учреждениесса да организациясса, а сйёз жö Изва сиктöветува служащйяс чукёртчён асланыс учреждениесса да зданиесса дорö 10 час 40 минутн да организованныя локтöны Краснй площадь выль 10 час 50 минутн. Ответственнйяс — учреждениесса да организациясса веськöдлысыя;

г) Леспромкомбинатса да электростанцияса рабочйяс да служащйяс чукёртчён промкомбинат здание дорö 10 час 35 минутн да организованныя локтöны Краснй площадь выль 10 час 45 минутн. Ответственнй — комбинатса директор Чупров ёрт;

д) Калинин да Молотов нима колхозыяса колхозникыя чукёртчён 10 час 30 минутн асланыс колхозса правлениея дорö да организованныя локтöны Краснй площадь выль 10 час 50 минутн. Ответственнйяс — колхозыяса председателыяса.

Комиссия.

## ВЕСЬКÖДÖМ

Миян, октябрь 19-ёд лунса „Горд Печора“ газетн редакция мыж вöсна петöма дöсаднй öшыбка. Мөдöд полосасы Райсоветлн IV-ёд сессия йы-

йысь гижём материаллысь заголовокö колö лыддынн: „Изва райсоветлн IV-ёд сессия“.

Редакция.

## Большевицскйя веськöдлыны колхозыясон

кутшём вöрзём тайö колхозыясын пöшти эз тöдчы. Сысы лёджык, мый Максимов, кыдзи райкомса секретарь — партийнй руководитель, эз жугод колхозса торья веськöдлысыясыя антимеханизаторскй настроениеяса, эз котырт вартан машина тырвийö используйтём, эз котырт лыжа сиктöветува колхозыясын зяб да целина гөрём.

„Выль олём“ да „15 октябрь“ колхозыясын колö вöли нуöдны ыджыд партийнй удж, сы вöсна мый ВКП(б) окружком бюройн колхоз кыстöмысь вöли снимитöма руководитöма Лыжа сиктöветува кынан колхозсыя; антигосударственнй практика нуöдöмысь „Выль олём“ колхозса вöвлём председател

Хозяиновöс вöтлöма партиясыя, парторганизацияса секретарь Попов ёртлы колхознй делöясö „невмешательствоысь“ ВКП(б) окружком бюройн сетöма выговор личнй делöз занеситöмн. „Выль олём“ да „15 октябрь“ колхозыясын уборка кузя положениесса зөв тревожнй.

Колö вöли чайтны, мый Максимов, кыдзи райкомса секретарь, примитас решителнй мераяса положениесса исправитём кузя. Но став тайö виччысьöмлыясыя лойсны напраснйöсь. Максимов воис положение исправиттөг да райком бюролы доложитис, мый „Лыжаса колхозыяса оз вартны, „Выль олём“ колхозын вартан машина оз используйтны, целина да зяб гөрём дугöдисны, муыс...

кын“. Öд Максимовöс сы выль и вöли ыстöма, медым татшём положениесса исправитны, не фиксируйтны фактыяса, кодъяс вöлины ВКП(б) райком бюролы да окружкомлы важөн нин тöдсадсь.

ВКП(б) Усаса райкомлөн бюро дзик правильнй вöчис, мый Максимовöс сйё жö туйöd, сйё жö войнн мөдöдöс бөр колхозыяса да требуйтис сысянь пырысь пыр жö исправитны положениесса „Выль олём“ да „15 октябрь“ колхозыясын. Колö шуны, райкомса секретарь Максимовлөн татшём практикамыс встречайтсь оз первойсыя. Сйё гожöмбыд турун пунктгөн олис Мутнй-Материк сиктöветулын. Но тайö сиктöветува колхозыясыя кöрым заптём уджыяса провалитисны. Турун чукёртан план тыртисны сöмын 70—80 прöцентн, а силосуйтчан план нöшта этшаджык. ВКП(б) райком-

## РУБЕЖ САЙЫН

## Англо-германскй война

Германскй информацийнй бюро передайтö, мый октябрь 21 лунö германскй самолетыяслөн соединениеяса бомбардируйтисны Лондон, Англияса централнй, южнй да мукöд карьяса. Лондонн возникнитис уна выль пöжарьяса. Октябрь 22-ёд лунлы паныда войнн германскй авиация продолжайтис асыяса атака англияса столицалы да англияса мукöд карьясыя паныд. Отметимöмсь взрывыяса да пöжарыяса Бирмаса, Ковентрисса да Ливерпульса военнй объектыяса вылысь. Береговй артиллерия вылысь лыйлис Дувр.

Германскй газетяса поместитисны специальнй статьяса, октябрь 21-ёд лунлы паныда войнн английскй самолетыяслөн Берлин выль лөзбылөмьяса йылысь. „Дейче Альчемеине цейтунг“ газета юртö, мый карса öткымын кварталыяса жугодöмадсь, уна местаяса значителнй повредитöмадсь. Лыддысыöны уна жертваяса.

Английскй сообщениеясын указывайтсь, мый октябрь 22-ёд лунлы па-

ныда войнн германскй авиация торья активностя проявляйтис централнй Ангиян, Лондонскй районын да Версей ю долинын. Көть Лондон выль атакыяса вöлины нуöдöмадсь довольнö гырысьöсь, но сөк жö германскй самолетыяслөн общй лыдыс, кодъяс принимайтисны участие налетъясын, вöли значителнй этшаджык, общнй серти.

Английскй авиацияса министерство юртöмын шусь, мый неблагоприятнй погода выль видзөдтөг, октябрь 22-лунлы паныда войнн английскй самолетыяса подвргнитисны бомбардировкыяса улö Германияса öткымын объектыяса да Ла-Манш пролив побережьяса портяса.

Кыдзи юртö английскй Рейтер агентствö, мый германскй столица выль 14 налетын, кодö имеитис места медбөрря тöлысь чöжөн, принимайтисны участие 250 английскй бомбардировщик, кодъяс общй веснас шыбытисны 200 тонна бомба.

(ТАСС).

## Море вылын военнй действиеяса

Итальянскй командованилөн сводканын юртсьö, мый октябрь 21-ёд лунлы паныда войнн Краснй море лунвыя юкнын итальянскй миноносцыяса атакуйтисны английскй судноясыя караван. Та ббрын регид, итальянскй миноносцыяслөн мөд группа подвргнитис выль атакаö английскй суднояса.

Кыптис ожесточеннй сра-

жение, кодö продолжайтис югдытöдз. Вöли вöйтöма 6 английскй пароход да некымын пароходöс вöли повредитöма. Итальянскй стороналысь лой повредитöма 1 миноносец.

Югдигөн английскй суднояслөн караван подвргнитис итальянскй авиациялөн нападение улö.

(ТАСС).

## Американскй корреспондент англо-американскй сотрудничество йылысь

Американскй газетнй трестса корреспондент Скрипфс-Говард Денни заявляйтö, мый Англо-американскй сотрудничество включайтö нин „кыкнан сторонаса военно-морскй флот штабыясыясовместнй действеяса, секретнй военнй да разведывательнй сведениеясон вежласьöмьяса, а сйёз жö топыд сотрудничество экономическй да дипломатическй фронтяса вылын“.

Денни кывъяс серти, конгресса шленъяс оз вермыны тöдмавын „Англо-американскй союз“ условияслөн став подробностыяса йылысь.

Öткымын бура информуйтём йёз, — продолжайтö Денни, — полагайтöны, мый США секретнй пöрадокн общайтис Англиялы отменитны нейтралитет йылысь закон. Тайö эськө СШАлы позволитис Англияö предоставитны кредитыяса да усилитны сылы самолетыяса, военнй корабляса да мукöд материалыяса вайöм.

(ТАСС).

## Гитлерлөн Франкокөд встреча

Кыдз передайтö Франциясян германскй информацийнй бюро, октябрь 23-ёд лунлөн мөд джыннын германскй иностраннй делöяс кузя министр Риббентропн, германскй армияса главнокомандующй, генерал фельдмаршал Браухичөн, германскй вооруженнй вынъяслөн верховнй командованиесса начальник, генерал-фельд-маршал Кейтельөн да мукöд йёзон сопроводайтöмн Франко-испанскй граница выль специальнй поездн воис Гитлер. Неуна кад кольöм мысти сэтчö воис Франколөн специальнй поезд. Гитлер да Франко костын приветствиеясон вежласьöм ббрын Гитлерлөн специальнй вогонн заводитчисны переговорыяса.

(ТАСС).

## Китайса оккупированнй районясыя англичаналөн эвакуация

Шанхайсян юнайтед пресс агентствö юртöм серти, английскй посольство объявитис, мый сйё рекомендуйтö став английскй гражданылы шыбытны Китайса оккупированнй районяса.

(ТАСС).

Отв. редактор — Н. Филиппов.